

CHƯƠNG TRÌNH CHĂM SÓC TRẺ EM CHO NGƯỜI MỚI NHẬP CƯ  
DỊCH VỤ ĐÀO TẠO / GIẢI QUYẾT NGÔN NGỮ VÀ KỸ NĂNG  
CHĂM SÓC KẾT HỢP

MẪU ĐƠN ĐĂNG KÝ

Họ và tên đầy đủ của bé: \_\_\_\_\_

Tên hay gọi: \_\_\_\_\_

Ngày sinh: \_\_\_\_\_ Giới tính:  Nam  Nữ

Ngôn ngữ mà bé có thể giao tiếp tự nhiên: \_\_\_\_\_

Tên phụ huynh: \_\_\_\_\_ Số điện thoại \_\_\_\_\_

Địa chỉ nhà: \_\_\_\_\_

Thông tin y tế của trẻ (dị ứng, hạn chế thực phẩm, khác): \_\_\_\_\_

**BÁO CÁO CHỜ**

Tôi là, \_\_\_\_\_ là phụ huynh của \_\_\_\_\_.

Tôi đã cung cấp tất cả thông tin và kiến thức cần thiết để chăm sóc con tôi. Tôi hiểu rằng chương trình CNC Childminding sẽ thực hiện tất cả các biện pháp an toàn và hợp lý để bảo vệ đứa trẻ này. Tôi đồng ý hủy bỏ, miễn nhiệm, bãi miễn và không hại đến các nhân viên và tình nguyện viên của của Chương trình chăm sóc/ giữ trẻ cho người mới nhập cư (CNC) khỏi bất kỳ và tất cả các khiếu nại trong phạm vi tối đa được pháp luật cho phép, bao gồm, nhưng không giới hạn, các khiếu nại hoặc thiệt hại phát sinh từ việc trẻ tham gia chương trình này.

Tôi biết rằng dịch vụ chăm sóc chỉ được cung cấp khi tôi đang tham gia vào một chương trình đã được phê duyệt và **Tôi phải phải duy trì sự hiện diện của mình ngay tại Trung tâm và luôn sẵn sàng có mặt**. Tôi hiểu rằng sẽ con tôi không nhận được chăm sóc nếu con tôi mắc bệnh truyền nhiễm. Tôi đồng ý tuân theo các quy tắc của chương trình **Chương trình chăm sóc/ giữ trẻ cho người mới nhập cư (CNC)**

\_\_\_\_\_  
Chữ ký của cha mẹ hợp lệ

\_\_\_\_\_  
Chữ ký của cha mẹ hợp lệ

Chương trình chăm sóc/ giữ trẻ này không được cấp phép bởi Chính phủ Ontario

Chỉ dành cho sử dụng ISO:

\_\_\_\_\_  
Thông tin ngày được cung cấp

\_\_\_\_\_  
Thông tin ngày được cập nhật

**CHƯƠNG TRÌNH CHĂM SÓC TRẺ EM CHO NGƯỜI MỚI NHẬP CƯ**  
**DỊCH VỤ ĐÀO TẠO / GIẢI QUYẾT NGÔN NGỮ VÀ KỸ NĂNG**  
**CHĂM SÓC KẾT HỢP**

**CÁC ĐIỀU KIỆN VÀ ĐIỀU KHOẢN**

*Chào mừng đến với chương trình Dịch vụ Định cư / Đào tạo Ngôn ngữ & Kỹ năng.*

Điều quan trọng là bạn phải biết một đứa trẻ chỉ có thể tham gia Chương trình L & STSS chăm sóc trẻ em cho người mới nhập cư khi cha/ mẹ đang tham gia các lớp học L & STSS. Theo luật của tỉnh bang, một đứa trẻ chỉ có thể hưởng lợi từ Chương trình L & STSS chăm sóc trẻ em cho người mới nhập cư nếu cha mẹ có mặt tại địa điểm và sẵn sàng trong trường hợp khẩn cấp. Chương trình L & STSS chăm sóc trẻ em cho người mới nhập cư không phải là một dịch vụ giữ trẻ ban ngày được cấp phép.

Xin vui lòng ghi nhớ:

- \* Bạn đồng ý ở cùng địa điểm với con bạn trong khi con bạn tham gia vào Chương trình chăm sóc trẻ em cho người mới nhập cư và luôn sẵn sàng hỗ trợ con bạn nếu cần.
- \* Bạn chăm sóc con mình vào giờ Giải lao, Giờ ăn trưa & Đi dã ngoại.
- \* Bạn có trách nhiệm mang thêm quần áo, tã lót, giày dép đi trong nhà.
- \* Nếu bạn rời khỏi Chương trình L & STSS bất kỳ lúc nào, bạn phải đưa con mình theo.
- \* Nếu bạn rời trang khỏi Chương trình L & STSS mà không có con của bạn, bạn sẽ mất các đặc quyền của chương trình chăm sóc trẻ em cho người mới nhập cư.
- \* Nếu chúng tôi không thể tìm thấy bạn, chúng tôi có thể liên hệ với cơ quan bảo vệ trẻ em địa phương để bảo vệ con bạn.

**Tôi hiểu rằng Chương trình chăm sóc trẻ em cho người mới nhập cư không phải là một dịch vụ giữ trẻ ban ngày được cấp phép bởi Chính phủ Ontario và rằng tôi phải có mặt tại chỗ mọi lúc và luôn sẵn sàng trong khi con tôi tham gia Chương trình chăm sóc trẻ em cho người mới nhập cư. Tôi hiểu rằng nếu tôi rời khỏi trang web mà không có con của tôi, tôi sẽ ngay lập tức mất đặc quyền tham gia Chương trình chăm sóc trẻ em cho người mới nhập cư. Tôi hiểu rằng để bảo vệ con tôi, Chương trình chăm sóc trẻ em cho người mới nhập cư có thể liên hệ với cơ quan bảo vệ địa phương.**

**Bạn phải hoàn thành mẫu đơn này trước khi con bạn tham gia chương trình giữ trẻ này.**

**Thông tin của bé: (vui lòng ghi rõ)**

Tên của bé: .....

Họ của bé: .....

Tên hay gọi: .....

Giới tính:  Nam  Nữ

Ngày sinh: .....

Nơi sinh: .....

Ngôn ngữ đầu tiên của bé: .....

Cha mẹ / Người giám hộ hợp pháp: .....

Họ và tên đầy đủ: .....

Địa chỉ: .....

Thành phố: ..... Tỉnh: ..... Mã vùng/ Mã bưu điện: .....

Số điện thoại nhà: .....

Số điện thoại di động: .....

Email: .....

### Thông tin liên hệ khẩn cấp

Họ và tên đầy đủ: .....

Mối quan hệ với bé: .....

Địa chỉ: .....

Thành phố: ..... Tỉnh: ..... Mã vùng/ Mã bưu điện: .....

Số điện thoại nhà: .....

Số điện thoại di động: .....

Email: .....

Đứa trẻ này có bất kỳ vấn đề sức khỏe nào không - chẳng hạn như dị ứng, hạn chế thức ăn, hen suyễn hoặc tiểu đường?

(Khoanh tròn)                      Có                      Không

Nếu có, vui lòng giải thích

.....  
.....

Đứa trẻ này có bất kỳ vấn đề với bất kỳ điều nào sau đây:

(Khoanh tròn)    Thị giác                      Răng                      Dinh dưỡng                      Thính giác                      Khác

Vui lòng giải thích bất kỳ vấn đề nào bạn đã khoanh tròn

.....  
.....

Đứa trẻ này có bị bệnh tật hoặc bệnh truyền nhiễm nào mà chúng ta nên biết không

(Khoanh tròn)                      Có                      Không

Nếu có, vui lòng giải thích

.....  
.....

Con này có đang dùng thuốc gì không?

(Khoanh tròn)                      Có                      Không

Nếu có, vui lòng giải thích

.....  
.....

Chữ ký của Phụ huynh / Người giám hộ: .....

Ngày, tháng năm ký tên: .....

*Chỉ dùng cho văn phòng:*

Ngày bắt đầu tham gia Chương trình: ..... Ngày rút tên khỏi Chương trình: .....

## Chăm sóc trẻ em cho người mới nhập cư – Mẫu hồ sơ của trẻ em

Nơi sinh của bé: .....

Ngôn ngữ chính của Bé: .....

Có ngôn ngữ nào khác mà Bé nói được hay không? .....

Con của bạn có bất kỳ tình trạng y tế nào mà chúng tôi nên biết không? .....

Con bạn có đang dùng thuốc gì không? .....

Bé có bất kỳ vấn đề gì về thị giác, thính giác, lời nói hoặc dinh dưỡng không? .....

Tùy chọn và thói quen .....

Món ăn yêu thích của Bé là gì? .....

Bé thích những hoạt động nào? .....

Bé có ngủ trưa không? Khi nào, và trong bao lâu? .....

Bé ăn bằng muỗng/thìa, nĩa hay bằng tay? .....

Bé đi ngủ lúc mấy giờ? .....

Bé ngủ có ngon giấc không? .....

Bé dùng từ gì để chỉ việc đi tiêu, đi tiểu? .....

### *Thông tin đặc biệt*

Bé có anh/ chị/ em nào không? .....

Chúng tôi có thể dùng những lời an ủi nào với bé: .....

Anh/chị có những cái tên đặc biệt nào cho bé nhà mình? .....

Bé có món đồ chơi yêu thích nào không? .....

Bé đã từng tham gia bất kỳ hình thức giữ trẻ nào trước đây chưa? .....

**CHỈ DÀNH CHO NHÂN VIÊN SỬ DỤNG:**

Xác nhận thông tin:

Ngày khai giảng: .....

Ngày rút khỏi lớp: .....

Ngày cập nhật thông tin: .....

Hồ sơ tiêm chủng trong hồ sơ: .....

Ngày chủng ngừa cần được cập nhật: .....

# CHĂM SÓC TRẺ EM CHO NGƯỜI MỚI NHẬP CƯ - DANH SÁCH KIỂM TRA ĐỊNH HƯỚNG CHO PHỤ HUYNH

Tên họ đầy đủ của cha/ mẹ:

Ngày định hướng:

Khi đăng ký ghi danh cho một đứa trẻ vào chương trình Chăm sóc Kết hợp, thông tin định hướng phải được xem xét như sau:

- Thông báo cho phụ huynh rằng họ phải duy trì sự hiện diện của mình ngay tại Trung tâm trong suốt buổi định hướng.
- Giới thiệu phụ huynh với nhân viên nuôi dạy bé
- Chỉ cho phụ huynh không gian xung quanh của phòng chăm sóc bé, xác định nơi các bé sẽ ở.
- Cung cấp thông tin về kế hoạch chương trình chăm sóc bé.
- Cùng phụ huynh xem xét các thủ tục nhận và rước bé.
- Cung cấp thông tin về thời gian ăn nhẹ, bao gồm thực đơn ăn nhẹ, những gì họ phải cung cấp, những gì sẽ được cung cấp, khi nào được phục vụ, v.v.
- Cung cấp thông tin về dị ứng và các hạn chế thực phẩm.
- Xem xét các thủ tục thay tã với phụ huynh; thông báo cho phụ huynh biết ai là người chịu trách nhiệm, những gì họ phải cung cấp và những gì bạn sẽ cung cấp.
- Hoàn thành Mẫu hồ sơ Trẻ em, phát triển và tuân theo các thủ tục.
- Cung cấp cho phụ huynh thông tin về những điều sau:
  - Tài nguyên cộng đồng liên quan đến việc nuôi dạy các bé.
  - Các dịch vụ định cư
  - Thông tin Hồ sơ tiêm chủng: tiêu chuẩn của tỉnh, nơi để tìm các dịch vụ tiêm chủng/ chích ngừa.
  - Thông tin về sự tiến bộ của bé hằng ngày/ liên tục